

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam

206. szám.

Szeptember 7.

Szombat

Forrongó

vajjudó, átmeneti korszakunkat ezzel a meghatározással jellemezzük leginkább: „nagy idők, kis emberek!... És éppen, mert így van, nem várhatunk semmi biztosítót. A kis emberek, akiket a véletlen, vagy mondjuk: a sors állított az események élére, mindig kitérnek az egész megoldások elől. Felig intéznek el dolgokat s a többit rábízák az időre. Ezért van annyi felemás helyzet és ezért látomg a rettenetes bizonytalanság az emberiség jábai előtt. Ime itt van az olasz—abesszin konfliktus ügye is. Genf — rendes szokásához híven — megint vacillál. Sem jobbra, sem balra nem mer dönteni. Az eredmény? Senki sem tudja, hogy mi lesz holnap. Az efféle állapotok szülik a legtragikusabb következményeket. Ha nem tudjuk mihez tartani magunkat, könnyen beleszedülhetünk a rombolás sodrába. Még nem dörögtek el az ágyuk, mérges gázok felhői még nem áradnak, de a fegyverek már töltve vannak. S mert senki sem tudja, hogy mit hoz a következő óra, könnyen így lehet, hogy maguktól fognak elsülni a puskák, a gépfegyverek és ágyuk.

Többször feltették már a kérdést: Van-e még létjogosultsága a Népszövetségnek? Ez a kérdés most aktuálisabb, mint bármikor azelőtt. Valóban: mi értelme van a genfi rendszeres összejöveteleknek, amikor üres szócséplés folyik ott, anélkül azonban, hogy bármiféle kézzelfogható eredmény mutatkoznék. A diplomata urak Genfben is álarcot öltenek magukra, minthogyha így nem ismennék fel egymást. Pedig mindenki tisztában van azzal, hogy Olaszország tulajdonképpen mit akar és az sem titok, hogy Anglia miért nem helyesli Róma kívánságait? De mindentén másról beszélnek, mint Badóné, amikor a bor árát kérték tőle. Aloisi báró folyton arról szajkózik, hogy Olaszországnak elég-tételt kell kapnia Abesszinia részéről elszenvedett sérelmekért. Ezen viszont azt mondja, hogy a Népszövetség tekintélyét mindenképpen fen kell tartani. Holott vég-eredményben arról van szó, hogy Róma egy független ország dúskincseit akarja elrabolni, ez azonban Anglia gazdasági és politikai érdekköréit zavarná... Ezekre az urakra ráillik Tane mondása: „A puritánok unós-untalan. Jézus Krisztusról beszélnek — de jó szí-ros üzletekre: posztóra, bőrre, buzára és harra gondolnak

Jeze abesszin delegátus mondotta:

„Nem mernének támadni az olaszok, ha Abessziniának fegyvere és municiója lenne!”

**Éles ellentétek a genfi tárgyaláson
Aloisi elhagyta a tárgyaló termet**

Genfben furcsa játék folyik. A népszövetségi ülés úgy hat, mint egy rossz színlelőadás. Olaszország a sértett primadonna szerepét átsza és Abessziniát még a rivaldóban sem hajlandó partnerként elfogadni. Nem látszik, ha a rivalis is színen van. Kivonul. Laval mint színidirektor békíteni próbálja a feleket. Mert meglepő dolog, hogy amikor Jéze védi Abesszinia álláspontját, akkor azt Olaszország a maga becsmértésének minősíti és kivonul. Ugyanakkor teszi ezt, amikor még mindkét állam a Népszövetségnek a tagja. Tehát a tagságból folyó elemi követelmény, hogy leg-abb meghallgassák egymást. Ha a nemzeti konfliktusokból így személyi konfliktusok lesznek, nagyon nehezen lehet elkerülni a háborút. Ugy látszik Olaszország nem is akarja. Persze csak azért, mert Abesszinia gyöngé. Ha másképp lenne, mint azt Jéze meg is jegyezte, meggondolná a dolgot. De beszéljenek maguk a genfi jelentések:

Kivonulnak az olasz delegátusok

(GENF.) Tegnap este fél 8 órára Guinazu elnök újból összehívta a Népszövetség tanácsulását. Elsőnek Gaszton Jéze abesszin delegátus szólalt fel. Ebben a pillanatban Aloisi báró tüntetőleg felállott és otthagytá az üléstermet. Az olasz delegátus szállodájába ment, ahonnan Mussolinivel beszélt telefonon. Jéze igen éles hangon beszélt. A népszövetségi alapszerződés tizedik pontja értelmében követelte: akadályozzák meg az olasz csapa-

tok összpontosítását az abesszin határon és hogy a 15. szakasz alapján kövessenek el mindent a háború megakadályozására. A szerződés és nemzetközi kötelezettségek igazi értelme fog megnyilvánulni abban hogyan teljesíti hivatását ez alkalommal a Népszövetség, amelyben Abesszinia még bizik.

Most Rocco Olaszország második delegátusa, aki eddig bentmaradt a teremben, szintén eltávozott onnan.

Ha Abessziniának fegyvere volna..

Jéze ezután hangsúlyozta, hogy kormánya mindenben rendelkezésre áll a kiküldendő szűkebb bizottságnak és minden lehető elkövet a háború megakadályozására. Az olasz kormány jónak látta Abessziniát becsmérlni és lealacsonyítani. Ha Abessziniának fegyvere és municiója lenne mint a nagy hatalmaknak, akkor az olaszok nem támadnának. A római kormány Abessziniát törvényen kívüli állapotba akarja juttatni. Olaszország természetfölötti jelentőséget tulajdonít magának, amikor nem akar az abesszin kormánnyal egyenlő fél gyanánt tárgyalni. Védelmébe vette Jéze ezután Abesszinia és a Népszövetség összes tag államainak függetlenségét, majd azzal végezte beszédét, hogy Abesszinia önállóságát megfogja védeni minden támadással szemben.

**LITVINOV OLASZORSZÁG
ELLEN BESZÉLT**

Mialatt Jéze beszédét angolra for-

ditották, Rocco Lavallal folytatott élénk beszélgetést. A francia külügyminiszter ezután Edennel és Avenollal tárgyalt. Majd Litvinov orosz külügyi népbiztos szólalt fel. Kijelentette, hogy bár Szovjetország a legjobb viszonyban van Olaszországgal, még sem helyeselheti annak magatartását. A Népszövetség tanácsa nem hagyhatja figyelmen kívül saját nemzetközi kötelezettségeit. Szemelőtt kell tartani a népszövetségi szerződést és a béke megoszthatatlanságának elvét. A népszövetségi paktumban nincs egyetlen szakasz sem, amely a fajok közti megkülönböztetést megengedné. Az erőszak alkalmazása csak védekezésnél jogosult. A tanácsnak mident el kell követnie, hogy megakadályozza az erőszak alkalmazását és megmentsse a békét.

Este 8 óra 20 perckor az ülést felfüggesztették.

NINCS POLITIKAI JELENTŐSÉGE...

A londoni Reuter Ügynökség szerint annak, hogy az olasz delegáció kivonult a tegnapi ülésről, nincs politikai jelentősége és nem jelenti Olaszország kilépését a Népszövetségből. Olyan gesztus történt amilyent Lengyelország mutatott, amikor egyszer képviselője eltávozott a tanácsulástól azzal, hogy a kisebbségi kérdéssről nem hajlandó tárgyalni. Az olasz delegáció egyik tagja kijelentette, hogy a népszövetségi tanácsuláson még soha sem mertek úgy inzultálni egy nagyhatalmat, mint ahogy azt tegnap megengedték Jézének. Illetékes körök elismerik, hogy a helyzet ismét súlyosbított. Aligha lehet békülékeny atmoszférát teremteni, amint nem sikerült elsimitani az Aloisi és Jéze közötti személyes jellegű konfliktust. Aloisi egyébként kérte Jéze beszédének szövegét és annak elolvasása után fog dönteni.

BECK IS HUZÓDOZIK

Beck lengyel külügyminiszter, akit a szűkebbkörű bizottság egyik tagjának jelöltek, kijelentette, hogy a helyzet nagyon megváltozott és meg fogja gondolni, hogy lehet-e tagja egy olyan bizottságnak, amelyben Olaszország kifogásolta Anglia és Franciaország részvételét.

Genfi jelentés szerint a tegnapi események következtében a szűkebbkörű bizottság kiküldése legalább 24 órai halasztást szenvedett.

ABESSZINIA NEM JÁRUL HOZZÁ...

(ADDIS ABEBA.) Az abesszin kormány megtagadta az olaszok azon kérésének teljesítését, hogy egy „askari” század löhessen Addis Abeba városába az olasz követiség biztonságának védelmére. Párisi jelentés szerint egyébként az olasz kormány a Francia Renault gyárban 325 könnyű tank szállítására adott rendeletet.

„Így írtok ti!”

Multkor baráti társaságban arról volt szó, hogy ugyanazt az esetet hányféleképpen írják meg a lapok. Persze a nagyközönség úgy képzei el a dolgot, hogy az újságírók a sajtótudósító irodák módjára egészen sablonmunkát végeznek. Tehát mindenik ugyanazt közli és ugyanúgy. A riporterek azonban más fából vannak faragva. Mindenik mást és mást akar s ugyanazt a témát új színekkel gazdagítva dolgozzák fel. E sorok azért most rövid áttekintésben bemutatják az újságírók munkáját. Teszem fel, történik egy öngyilkosság. Pap Márton 33 éves fiatalember szívenlővi magát és meghal. Nos, hogy is írják meg ezt a helybeli lapok.

„JÓESTÉT!” — Pap Márton Tocan-uca 99. szám alatti lakos tegnap este 7 óra tájban lakásán szíven lötte magát. Tettét szerelmi csalódása miatt követte el. Amikor munkatársunk belépett a tragédia főhőse lakásába, az áldozat véresen ott feküdt halálos ágyán s kezében szorongatta lapunk legfrissebb példányát. Buzgó lapolvasmányként ugyanis még egyszer végigolvasta kedvenc újságját, azután elkövette végzetes tettet.

KELETI UJSÁG. — Pap Márton Tocan-uca stb. Meg kell jegyeznünk, hogy a rokonszenves fiatalember újabb szomorú áldozata a nyelvvizsgáknak. Legutóbb közölték vele, hogy a jövő év folyamán esetleg nyelvvizsgára kell állnia abban az esetben, ha azt a bizonyos segéd dijnokjelölti állást meg akarja pályázni. Ez a tény azután annyira elkeserítette, hogy inkább a halálba menekült. Különben a Magyar Párt buzgó tagja volt és halála az erdélyi magyarság pótolhatatlan vesztesége.

ELLENZÉK. — Röviden beszámol az öngyilkosságról, azután hozzáfűzi: Tettének elkövetésénél végzetesen közrejátszott az a körülmény, hogy az utóbbi időben Pap Márton rossz anyagi körülmények közé került. Emiatt kénytelen volt lemondani a nagynevű Bartha Miklós által több, mint fél-száz évvel ezelőtt alapított dícsőmultu lapunk előfizetését. Fiatal szíve azonban, amely sok mindent elbirt, ezt nem tudta túlélni.

ESTILAP. — Hétszer egymás után lőtt a szívébe a féktelen kártyajáték tragikus áldozata, aki az Újságíróklub toti-asztalánál elvesztette vállalatának minden pénzét: 423 lejt. Azután jönnek a döbbenetes fő- és alcímek, a helyszínen szenzációsan pontatlan megrajzolása, a családi ellentétek festése, a végzetes órák a kártyaasztal mellett, az utolsó lépés és a többi. Természetesen legalább 29 démon is szerepel a megrázó tragédiában, akik mind szerelmi körtáncot lejtettek a fiatal áldozat élete körül.

A SZOCIALISTA UJSÁG. — A szívtelen polgári társadalom újból a pusztulás örvényébe hajszolt egy ambiciózus munkás egzisztenciát. És következnek a megrázó sorok a kapitalista társadalom önzéséről, az úzsora-bérekéről s a cikkből nem

hiányzik a szívhez szóló felhívás sem, hogy „elvtársak, haladéktalanul iratkozzatok be a szociáldemokrata pártba, mert csak így tudtok megmenekülni a tőke rátoksettenkedő pokol hajszájától.”

UJ KELET. — A hitlerista jel-szavak és a numerus valachicus egzisztenciákramenő gyűlöletpolitikája ismét áldozatot követelt. Pap Márton fiatalember Tocanuccai lakásán a halálba menekült, mert antiszemita szülei megtiltották neki, hogy feleségül vegye Kohn Fruzsinka bájdus zsidó urileányt, aki lapunk leghívebb olvasójának, Kohn Efraim vegyeskeres kedőnek kitűnő műveltségű leánya. Ime, mit tesz az emberi önzés. Vajjon mit szólnak ehhez Vaida, Göbbels, Hitler, Goga és a többiek? Viselik-e érte a felelősséget? Cuza bizonyosan örömkönnyekeket is ejt a hír fölött. Mi azonban megrendült lélekkel fordulunk tiltakozó szavainkat harsogva az Emberi Jogok Ligája és a Népszövetség felé.

PATRIA. — A magyarok bojkottja üzte halálba szegény Pap Márton is. A magyaroké, akik mindig haragudtak erre a derék román fiúra, akinek apja ugyan erőszakkal elmagyarosított román volt, de anyja született görögkeleti.

Azért is nem tudott magának megfelelő egzisztenciát teremteni, mert a magyarok minden állásából kikutarták és rettenetes politikai hajszát indítottak ellene. Szegény Pop Martinnak tehát nem volt más kiútja.

Aztán még ne beszéljünk a románok magyarok általi elnyomásáról? Mit szól ehhez Bethlen gróf?

VÉGÜL A KIS SZINHÁZI LAP. Unci Spruncika, a platinaszőke-haju csodaszép művész, lapunk munkatársának nagy titoktartási kötelezettség mellett elárulta, hogy azok a hírek, mintha Pop Márton iránta érzett reménytelen szerelme miatt lett öngyilkos, valóban megfelelnek a valóságnak. De, a szépségét és művészetét ismerve, ez nem csoda. A művész még elmondotta, hogy a londoni, brüsszeli és tokiói lapok külön tudósítói máris repülőgépen kértek tőle interjút a „szexuális” esetről, ő azonban nem kíván nyilatkozni. Máskülönb a tragédia annyira megrázta, hogy a holnapi próbákon két órával később fog megjelenni. Részvéte jeléül pedig legközelebb hajszínt sötétebbre fogja festetni.

Ime, a „tárgyilagoss” sajtó. Mert fő az objektivitás és az igazság. (t.)

Elkerülhetetlen a sztrájk a Junász-gyárban

(CLUJ.) A cluji Junász-féle vasmunkás-gyárban dolgozó munkások kollektív szerződése szeptember elsején lejárt. Az igazgatóság és a munkások közötti tárgyalások meghiusultak, sőt a cluji munkügyi felügyelőség által összehívott békeltető tárgyalások sem vezettek eredményre. Dr. Chirila Ioan munkügyi vezérfelügyelő, ki a békeltető tárgyalásokat vezette, háromszori tárgyalás után a végső tárgyalást folyó hó 7-én, szombaton délelőtt 9 órára tűzte ki, figyelmeztetve a feleket, hogy ha

7-én sem egyeznek meg, mindkét fél részére megadja a szabadkezet.

A munkások az óráberekre két lej, az akkor munkákra pedig 10 százalékos béremelést kérnek, melyek nagy drágasággal indokolnak.

A cluji vasmunkás szervezet titkára a munkügyi felügyelőségen kijelentette, hogy a munkásság mindenre el van készülve és a követeléséből egy jótámvit sem enged, még akkor sem, ha a sztrájk fegyveréhez kell nyuljon.

Güzvész pusztította el a csapatszállításra vásárolt olasz oceánjárót

(KOPPENHÁGA.) Tegnap tűzvész pusztította el a „Statele Unite” nevű régi oceánjáró hajót, amelyet Dániától nemrég vásárolt az olasz kormány csapatszállítási célokra. A „Dagens Nyheter” című lap, amely hírt ad az oceánjáró pusztulásáról, ugyanakkor meg-

jegyzi, hogy nem lehet pontosan tudni, miszerint balesetről, avagy pedig merényletről van szó. A tény csak az, hogy az olaszországi lapoknak szigorúan megtiltották azt, hogy a „Statele Unite” elégerséről hírt adjanak.

Mozi

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA

Péntek, szombat
A SIVATAG FIAL. Főszerepben Stan és Bran. — Hétfőtől premi LELKEK A FERGETEGBEN. Fősz. Sylvia Sidney, Boris Karloff.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA

Péntek, szombat
Péntek premier: I. GYÖNGYFÁKIRÁLY SZERELME. Fősz. GRETTA GARBOVAL. Fősz. Warren Williams és Lily Damita — II. FOGOTÁBOR. Fősz.: Lukács Pál, Douglas Fairbanks. Uj Paramountjournal.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA

Péntek: A KETTŐS ÁLOM. Fősz. Fősz. Chevalier, Anni Southern, Edmund Lowe.

EDISON MOZGÓ MÜSORA

3 film: I. VISSZATÉRÉS AZ ÖRÖKHAZÁBA, filmcsoda a világhírű ruból. Karl Ludwig Diehl, Brigitte Horney. — II. BROADWAY Gangster-film. Constance Cummings. III. MAGLAVITI CSODA. Juhász, aki beszélt az Istenhez. Helyárak: 7 és 10 lej. Kezdet: 6 és 9 órakor.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171

Pénteken 5, 7 és 9: BABSZEMKISASSZONY. Fősz. SHIRLEY TEMPLE. Műsor előtt Híradók és Miki Maus. Helyárak 10 és 12 lej.

Rádió

SZOMBAT, szeptember 7.

BUCURESTI. 13: Rádiózenekar. 13.55: Rádiózenekar. 14.35: Rádiózenekar. 18: Katonazene. 19.15: Katonazene. 20: Új lemezek. 21.15: Jazz. 22.45: Vendéglői zene. 23.20: Vendéglői zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Szini Gyula elbeszéléseiből, felolvasás. 11.45: Mit nézzünk meg vasárnap? 13.05: Balabalka zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 17.10: Harsányi Gizella meséi. 17.45: Hírek. 18.30: Szalonzene. 19.30: Bucsu Besnyő. 20.15: Cigányzene. 21: A Studióból: Vigjáték bemutatás Rómában. 22.50: Hírek. 23: Zenekar. 23.20: Jazzzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.45: Csevegés a fecsegésről, előadás. 19.25: Hanglemezek. 20.20: Mezőgazdasági felőra. 20.50: Ének zongorakísérettel. 21.40: Hírek. 22: Cigányzene.

BÉCS. 8.20: Könnyű lemezek. 13: Könnyű zene. 15: Haydn: Katonaszimfónia. 16.20: Citeraműgyes. 17.40: Tánclemezek. 19: Kétezer néptáncossal Londonban. 20.10: Népdalverseny. 22: Ének rádiózenekar kísérettel. 23.45: Jazz.

BERLIN. 19.15: Zenés est. 23.40: Könnyű vídám zene.

VARSÓ. 15.30: Szalonzene. 16.30: Bariton és zongoraszóló. 17.15: Lemezek. 21: Operatréfák. 23: Rádiózenekar. 24.30: Tánclemezek.

Str. Văii 7 — Munkás-Mozgó — Tel.: 171

Következő műsor: Pénteken 5, 7 és 9 órakor

BABSZEMKISASSZONY

Főszereplő: SHIRLEY TEMPLE

Műsor előtt: Híradók és MICKI MAUS

Ingyen por- és zafürdő

Világvárosi hírnévre vergődött Cluj városa, de csak a por és a lárma tekintetében

(CLUJ.) Néhány hétig kell csak egyedül élni, pusztán, hegytetőn, vagy a víz hátán. Aztán mire az ember visszajön a városba, meglepetve tapasztalja, hogy idegen világból valónak, valami furcsa Marslakóféleként érzi magát. És mohó és izgalmas érdeklődéssel figyel: milyenek az emberek?

Csendes egyedülvalósághoz szokott mi voltunk (a maga emberi voltáról szinte teljesen megfeledkezett) ámul és bámul, amikor élő és mozgó, siető fontoskodó emberpéldányok százai tűnnek el a ucca forgatagában. Ezek mindmegannyi idegen fajtájú lény, bűvös erővel vonják magukra a figyelmünket.

EMBEREK ÉS UJRA CSAK EMBEREK

Rengeteg benyomásban van része az embernek, amíg néhány nap eltelté után visszatompul érzékeink élessége az elutazás előtt fokra. Azelőtt is láttuk, hogy egyik ember másféle, mint a másik. De most minden egyes arc feltűnik. Minden termet vonaljai kontúrozotabban hatnak. Minden szembejövőt úgy nézünk meg, mint csodáltnivaló különöséget, hogy milyen is tulajdonképpen? És amikor ráhámulunk, nem azt akarjuk eldönteni, hogy szép-e, vagy csunya, hanem maga az ember nyaga érdek. Mert attól szoktunk el a magányos életmód alatt, hogy szemünk és fülünk érzékelésével lássunk meg egyeseket.

AZ AUTÓBUSZ MEGÁLLÓNÁL

Csak például az autóbusszmegállónál kell várakozni néhány percig. Azalatt már bőségesen akad olyan alkalma csodálkozásra annak, a kinek várostól, uccáktól, háztól, emberektől elszokott szeme még tele van azokkal a képekkel, amelyeket a hegytetőről látott, fülébe még az egyedülvalóság csendje zsong, vagy víz csobogására emlékezik jólesően, aszerint, hogy történetesen hol töltötte a zavartalan nyári napokat. Az ucca autóbusszmegállójánál aztán megrohanásszerűen tolatodik fülébe a lárma és szemébe az emberpéldányok képe. Nagyon kell vigyázni, ha sietős utja van az embernek, mert az autóbusz nem tudja, miért nem kapaszkodunk fel rá, miért bámulunk és hamar elmegy az ortunk elöl. — Orrunk elöl, mely szintén ujjnak ható munkát végez, ami elfelejteti az erdőillatot és beleszokik az ucca különböző szagainak beszívásába...

ÉS A POR

Na és a por. Ezt is újra meg kell szokni. Ha rossz sorsunk visszavezet a városba, valósággal megremülünk attól a hatalmas porfellegtől, amely tudónket ellepi. Mert városunkban például — a szegény adófizető polgárnak a drága városi taxák mellett nyelni kell a port. Ezuttal kérdezzük meg az interimár bizottság elnökétől, miért város ez a város? Nem felelt meg a „nagyközség“ cím és öhlyette egy községi bíró, aki kido-

boltatná, hogy köteles mindenki locsolni és seppeni a házatáját...

ADÓK ÉS ILLETEKEK

Gyógydíj, zenedíj, tartózkodási illeték, türelmi adó, élvezeti adó a szép kilátásért, borsós számla a szép időért, sőt pótdíj a vihar gyönyörűségéért — a nyaralás eme alkotmányos költségeit szívesen fizetnénk egész éven át, csak csendben élnénk a városban.

JAJ — A CSEND

De ez csupán fantasztikus óhaj. Mert városban a csend olyan furcsa és különös jelenség, amelyet csak olyankor veszünk észre, amikor — nincs. Cluj világvárosi nevet viivott ki magának a lárma téré. Nálunk a zaj jóval túllépte a fogalmat s minden kis motorke-rékpár, vagy autóska olyan igényekkel lép fel, mintha legalább is transzkontinentális versenykocsi lenne...

BAJOK — A ZAJJAL

A zajt illetőleg az ember nagyon elfogult, mert fülsiketítőnek tartja azt, ha okozásában nem vesz

részt, még az autókklakszon és du-da sem okoz lármát részére, ha ő túlköl másokra... A rádió is csak akkor bömböl, ha a szomszéd lakásában szól, míg az övében csupán bájosan zeng... A zongorával is a neves művész csapja a lármát s nem az ő nevévelten gyermeke, aki második hete tanul zongorázni és — ismétlésekbe bocsátkozva — napokon keresztül egy és ugyanazon dallamot kalimpálja...

NO, — ÉS A HÁBORU?

A zaj legyen akármitven idegtépő, valahogy elviseli az ember, csak a háboru zaja tűrhetetlen részére. Pedig ez a zaj — rengeteg politikus jóslata szerint — elkerülhetetlen. A jóslások, bár nem vezetnek szükségképpen beteljesüléshez, de Európa pusztulásához éppen elég lesz az is, ha a sok jövőn dőlésből — egyetlen egy háboru is kikerekedik.

Jó lenne tehát idejében háborút kezdeni — a háboru ellen.

(R. T.)

Jámor bácsi beszél

félszázados jubileumáról, küzdelmeiről és a modern táncokról

(CLUJ.) Hetvenésgynehány évvel itt áll előttem Jámor bácsi, az erdélyi táncitanárak neszora. Frissen, fiatalosan elegánsan. Ferencz-józsef-kabátban. Alig van nyoma rajta a tovatűnő időnek, pedig azt mondják, hogy már nagyapáinkat is ő tanította a tánc nemes művészetére. Hetvenésgynehány évvel ma is rendületlenül oktatja az aranyifjúságot a sasszék, a kerincgök rejtelmére. A lázas munkában úgy elrohant felette az idő, hogy maga is meglepődött, amikor előállottak tanítványai:

— Jámor bácsi, elérkezett a félszázados jubileuma, engedje meg, hogy ünnepelhessük.

Szürke szemében könny csillan meg, amikor megkérdelem:

— Milyen érzés, Jámor bácsi, annyi küzdelem után pillanatra megállni: jubilálni? Mi az eredménye ötven év munkájának?

— Annyi küzdelem és megpróbáltatás után, ha őrre gondolok, hogy ötven év munkájának semmi kézzelfogható eredménye nincs,

nem tudok szívből örövendeni a jubileumnak.

Ötven év munkája után annyit sem tudtam megtakarítani, hogy öreg napjaimat gondtalanul élhessem.

Volt idő, amikor annyi tanítványom volt, hogy ebédelni sem volt időm. A Redout főbérleje voltam és az évi bért mellényzsebemből fizettem ki. Ezres létszámú kolonokat tanítottam egyszerre, ömlött a pénz és most mégis itt állok kolduosan. Pénzbeváltás, kölcsönök, családi bajok felemésztettek mindent.

— Mi a véleménye, Jámor bácsi, az ugynevezett modern táncokról? Lehet-e bizni állandóságukban, vagy felváltja azokat a régi idők gracióz táncai? Ujtás várható a táncművészetben?

— Minden tánc, legyen az klaszikus, vagy modern: szép. Kérdés azonban: miként táncolják azokat. Manapság

minden üresfejű embernek néhány lejért „táncanári“ dip-

Az egész világon nagy feltűnést keltett egy újonnan felfedezett amerikai gyógynövény

Nemcsak az Egyesült Államokban hanem az egész európai kontinensen is nagy feltűnést keltett az összes tudományos körökben: egy Amerikában nemrég felfedezett gyógynövény csodálatos hatása. Az ebből készült kivonat „Gastro-D“ elnevezés alatt került forgalomba és tökéletesen gyógyítja a 10–15 éves krónikus gyomor-, bél-, ese- és epebajokat. E gyógyszer páratlan hatásáról tanuskodnak a köszönő-levelek ezrei, olyan emberektől, akik a gyógyulás minden reményét feladták már és néhány hetes „Gastro-D“-kúra után tökéletesen meggyógyultak. Vidékre 130 Lei utánvevél szállítja Császár Ernő gyógyszerterá. Belföldi osztály București, Calea Victorie 124.

lomát nyomnak a markába, ez az oka, hogy a tánc az érzelmek játéka lett. Képesítés hiányában a „táncanárok“ nem tudják kihozni a táncok szépségeit, ezért malackodásokra tanítanak.

Tessék meggyőződnie, hogy táncolnak a mai fiatalok. Összedugják a fejüket, úgy átkarolják egymást, hogy a lélegzetük is eláll. Ezt nevezzük ők modern táncnak. A hatóságok vétke, hogy a dolgok idáig fajultak. Remélem lesz idő, amikor visszatér a jóízű és az elegancia a táncoktatásban is. Ujtást nem nagyon várhatunk a tánc téré, hiszen a tánc ezernyi változatát ismerjük már. Ha csak nem bukkan fel valahol egy zseni, aki a fejtetőn táncolást fogja kultiválni...

Bucuszáskor boldogságot kívánunk Jámor bácsinak és sok-sok tanítványt, hiszen még csupa erő, fiatalság egész lénye. Nem lesz meglepő, ha nagyapáink után a dédunokáinkat is Jámor bácsi tanítaná a tánc szépségeire...

Ugy halljuk, hogy Jámor bácsi Isac Emil művészeti felügyelő kintüntetésre terjesztette fel a kultuszminiszterhez.

(GALÓ.)

Szivenlőtte magát a nyugalmazott tengerészkapitány

(BUCURESTI.) Latta Umberto nyugalmazott tengerészkapitány, aki a bucaresti polgármesteri hivatal tisztviselője volt, tegnap Serban Voda 14. szám alatti lakásán revolverrel szivenlőtte magát és azonnal meghalt. Az öngyilkos három bucsulevelet hagyott hátra egyet volt jegyesének, egyet pedig édesanyjának, illetve egyik jóbarátjának. Bucsulevelében tettének okául szerelmi bánatát jelöli meg. Menyasszonya ugyanis szakított vele és ő ezt nem tudta túlélni.

— NAGY CIGÁNYBÁL GHERLÁN. Folyó hó 8-án este 9 órai kezdettel nagyszabású cigánybált rendeznek a gherlai népzene-szek Engi József cigányprimás vezetésével a román tisztí kaszinó nyári termében. A mulatságon résztvesznek Somes megye összes zenészei, sőt a cluj és turdai zenésze-gyesütek is.

Opera Mozgó

Péntek, szombat, vasárnap — 2 órai nevetés!

A SIVATAG FIAI

A legnagyobb sikerű vig'áék

Főszereplők: **Stan és Bran**

Hétfőtől premier: **Lelkek a fergetegben!**

Fősz.: SYLVIA SIDNEY, BORIS KARLOFF

Helyárak: 10 és 20 Lei — Előadások kezd.: 3, 5, 7 és 9 órakor

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

57.

— Félbeszakítom, bocsánat. Megfontolt terv szerint cselekedtem. Amióta ez a délről jött gyűlevész-népség kományozza az országot, egészen elfelejtették, hogy van még a világon bátorság és lovagiaság. Nálunk északon még él e tulajdonságok hagyományva és kötelességünknek tartjuk megőrizni és megmutatni, hogy mi még nem vagyunk spanyol elődeink elkorcsosult fiai. Azonkívül még egy más szándékom is volt, be akartam bizonyítani ezeknek a gyáva és megalázkodó embereknek, hogy ez a felkapaszkodott Alcosta nem veszedelmes. Az elnök vendégei közül legalább százan velem rokoszenveznek és miattuk kerestem fel a tigrist tulajdon barlangjában. A jövő fogja megmutatni, vajon helyesen cselekedtem-e.

— Akkor természetes... — György udvariasan meghajította magát vendége előtt, aki igazi spanyol grandezzával ugyanugy viszonozta a bókot.

A következő pillanatban György kilépett a nyitott erkélyajtón és fűlt az éjszakába. Az idegen is felállt. Menetelő csapat lépése világosan hallható; közeledtek.

— Szíve közepén találtam Alcostát! — kiáltotta vad diadalal. — Ő táncol és lerészegszik, de hitvány népe kitalálja óhaját. Tudják, hogy aki neki holnap, nem, még ma éjjel megvihar a hirt, hogy engem ártalmatlanná tettek, fényes jutalmat kap, de... mi ez? megállnak a szálló kapuja előtt.

György kinyitotta bőrdíkját és kivett belőle két revolvert meg egy csomag töltényt.

— Tessék! — Az idegennek oda nyújtotta az egyik fegyvert és ő maga megtöltötte a másikat.

— Köszönöm, uram!

Néhány puskatus dübörgött a ház kapuján, úgy hogy az egész épület viszhangzott bele.

— Most elfújom a gyertyát, — mondotta a himlőhelyes és elfújta — itt benn ne harcoljunk. — jelentette ki határozott hangon, amikor György felhuzta revolvere kaskáját. Ők minden oldalról körül-fognak minket és nekünk előbb-utóbb meg kellene adnunk magunkat. Amint kinn a folyosón halljuk őket, az erkélyről leugrom az uccára és megkísérlem keresztülvágni magamat. A sötétség még tart néhány óráig, ha eljutok a kikötőig, soha sem fognak el engem élve. Ne ellenkezzék, uram, miattam már eléggé veszélyeztettem magát. Ez nagyon is sok.

Kilépett az erkélyre és szemmel mérte a magasságot a földig. Körülbelül kétszer olyan magas, mint az ember, leereszkedni nem lesz nehéz.

(Folytatjuk.)

SPORT

A lengyel Daniel vezet a Románia-körüli kerékpárversenyen

Mormorcea, a pontversenyben eddig vezető román kerékpáros agyrázkodással Eocsaniban fekszik — Schuller, az SMTE versenyzője ötödiknek futott be Buzauba

(BUZEU.) A Románia-körüli kerékpárverseny nyolcadik, Bacău—Buzău szakaszának befejezése sorrendje a következő: 1. Daniel lengyel 6 óra 40 p 20 mp. 2. N. J. Tapu egyéni román ugyanazon idővel. 3. Lipinszky lengyel 6 óra 42 p 50 mp. 4. Georgescu egyéni román azonos idővel. 5. Schuller egyéni román azonos idővel. 6. Gogan egyéni román 6 óra 43 p 10 mp. 7. Hapciuc román azonos idővel. 8. Savanoff román 6 óra 50 p 20 mp. 9. Dobrin román. 10. Dinu román.

Az összesített pontversenyben 1. Daniel lengyel 54 óra 13 p 46 mp. Tapu egyéni román 54 óra 48 p 08 mp. 3. Tudose egyéni román 54 óra 51 p 46 mp. 4. Lipinszky lengyel 55 óra 01 p 13 mp. 5. Di-

nu román 55 óra 15 p 35 mp. 6. Savanoff román 55 óra 23 p 15 mp. 7. Georgescu egyéni román 55 óra 27 p 37 mp. 8. Hapciuc román 55 óra 39 p 16 mp. 9. Schuller egyéni román 55 óra 42 p 27 mp.

Bacăból már csak 35 versenyző indult el, akik közül a 73-ik kilométerkönél Mormorcea, az egyéni pontversenyben vezető román kerékpáros hely szerencsétlenül bukott, hogy agyrázkodást szenvedett és a segélyautó sulvos állapotban vitte a focsanai kórházba.

A verseny mai szakaszán a Buzău—Brasov közti távot futják le, majd egy napi pihenés után a versenyzők vasárnap reggel Brasovból a fővárosba startolnak, ahol ünnepélyes fogadtatást készítenek részükre.

Három Gálsz egysorban...

Összeállították a Kinizsi és Tricolor csapatait

(TIMISOARA.) A Kinizsi vezetősége a vasárnapi cluji mérkőzésre csapatát a következőképpen állította össze:

Schmidt, Hetzer — Kohl, Nagy — Zelenák Demetrowics, Szabó — Thierjung — König — Bajusz — Tabac. Utóbbi játékos azonos az Universitatea volt kiváló csatárával.

(BAIA-MARE.) A Tricolor a KAC elleni mérkőzésre a következő csapatot jelölte ki: Habina, Marian — Hornyák, Radu — Kert

I — Fehér, Tatar — Bojtás — Gálsz IV — Gálsz III — Gálsz II.

Itt említjük meg, hogy Fehért, a csapat kiváló fedezetjátékosát, aki vasárnap összeverekedett az Olimpia elleni mérkőzésen Mate-san nevű ellenfelével, a nemzeti liga intézőbizottsága két hónapra felfüggesztette játékjogától (Mate-sannal együtt) és így vasárnap nem játszhatik a KAC ellen. A Tricolort egyébként a mérkőzés botrányáért 2000 lej pénzbírsággal is sújtotta az intézőbizottság.

Belgrádban folytatják a román-magyar béketárgyalásokat

(BELGRÁD.) A mai esch-jugoszláv válogatott labdarugómérkőzéssel kapcsolatban a magyar és román labdarugószevetségek kiküldöttei is Belgrádba érkeztek, ahol tárgyalásokat kezdenek arra nézve, hogy hogyan lehetne bizto-

sítani a három ország közti békés együttműködést. A magyar szövetséget dr. Fodor Henrik képviseli, a román kiküldött nevét nem közli a távirati jelentés, mely egyben a román-magyar béketárgyalások folytatását is hírül adja.

Ötven évben egyszer ez is előfordul!

A labdaszedő gyerekek akadályozta meg Ujpest tizedik gólját a III. kerület ellen

(BUDAPEST.) Ujpest—III. kerület 9:1 (5:1), bajnoki. A tegnap megtartott mérkőzésen Ujpest óriási formában lépte le ellenfelét Beretvás (öngól), Kállai (3), Kocsis (4) és Pusztay góljaival. Az első félidő 42-ik percében a magyar labdarugósport történetében még elő nem fordult esemény történt. Pusztay beadását Vincze a kifutó kapus feje fölött a kapura fejezte, a labda menthetetlenül szálalt az üres kapuba, az utolsó pillanatban azonban a labdaszedő gyerek berohant a pályára és felkapta a labdát. Az ujbpesti csatárok jól irányzott rugásokkal taccsra küldték ugyan az ujbpesti gólzápport megelégedő gyereket, a bírő azon-

ban nem ítelt gólt és így a győztes csapat kénytelen volt megelégedni a kilenc góllal.

(SOROKSÁR.) Soroksár—Budai 11:0 (0:0). Bár Soroksár a budaiak öngóljával győzött, azt jól megérdemelte.

A CLUJI CFR CSAPATA vasárnap Oradean játsza le első ligamérkőzését az ottani vasutas csapattal. A helyi együttes ma délután a Romániával tart erős edzőmérkőzést.

AMSZTERDAM válogatott kézilabdacsapata tegnap Budapesten 8:2 (3:1) arányban győzött a magyar főváros együttese ellen.

Universitatea 4:2-re győzött a KAC ellen

(CLUJ.) A tegnap délután megtartott barátságos jellegű mérkőzést az egyetemi csapat 4:2 (3:0) arányban nyerte meg Baciú Dra és Pannescu 2) góljaival. A KAC mindkét gólját Klébi lőtte, aki egy tizenegyes kapu mellé rugott. U két, a KAC négy tartaléka játszott. Biró Constantinescu. Mindkét csapat jó formát mutatott, ami biztató jel a vasárnapi bajnoki mérkőzésekre.

Klubhelyiséget avat a kerületi vívószövetség

(CLUJ.) A cluji kerületi vívószövetség szombat este 9 órakor avatja fel újonnan berendezett klubhelyiségét a Iuliu Maniu-utca 4. szám alatt. Az avatási ünnepséggel kapcsolatban műsoros estély is lesz, melyen fellépnek Dinu Badescu és Tyron Silvia, a bucuresti királyi opera művészei is.

TURISZTIKA

(1) GYOPÁR TURISTÁK HIREI. A Gyopár Turista Csoport vezető sége értesíti tagjait arról, hogy szeptember 8-án kizárólag gyalogturát rendez a turdai hasadékház. Indulás szombaton este 10 órakor. Gyülekezés a Vármegyeháza előtt. Vezető: Vajda Gyula.

(2) AZ AURORA turista club 8-án autócampionnal kirándulást rendez a turdai hasadékházhoz a menedékház avatására. Indulás vasárnap reggel 6 órakor. Lesz autós kirándulás a vadregényes Ticau-i szoroshoz. Indulás vasárnap reggel 4 órakor. A kirándulásokra jelentkezni lehet péntek estig a Kemény cukrászdában, Str. N. Jorga 5. szám.

(3) A VARADY MIKLÓS-KÖR TURISTA SZAKOSZTÁLYA szintén részt vesz az EKE által f. év szeptember hó 8-án, vasárnap a turdai hasadékház rendezendő nagyszabású menedékház felavató ünnepélyén. Evégből tisztelettel felkéri a turista szakosztályt valamint a Ref. Férfiszövetséget mindazon tagjait, akik ezen kiránduláson részt óhajtanak venni, ebbeli szándékukat legkésőbb folyó hó 6-ig, péntek déli 12 óráig jelentsék be a titkárnál, Str. Bratianu 24. szám, I. emelet.

(4) KIRÁNDULÁS. A Székely Társaság ifjúsági tagozata folyó hó 8-án autós kirándulást rendez a turdai hasadéki EKE menedékház felavatási ünnepélyére. Indulás vasárnap reggel fél 7 órakor. Jelentkezni lehet a Kovács fodrászatban Carolina-tér 8., péntek este 8 óráig. Vendégeket szívesen lát az egyesület vezetősége. Turavezetők: Homm Vilmos és Vízhanvó László.

TEKESPORT

A nemzeti bajnokság ünnepélyes díjkiosztása vasárnap délelőtti fél 11 órakor lesz a Moderna-pályán. A bajnokság rendező bizottsága felkéri a díjazott csapatokat és játékosokat, hogy a kijelölt időben pontosan jelenjenek meg, mert az előkelőségekre való tekintettel az ünnepélyes díjkiosztás pontosan fél 11 órakor megkezdődik.

A „peches“ költő

Politikusoknak, művészeknek, nagytudósoknak emlékszóbrotot állítanak fel s uccákat neveznek el nevükről. A szóbrokat természetesen az illetők halála után leplezik le. Csak Jorga az, aki állítólag azt szeretné, hogy még életében állítsanak fel neki szép mellszóbrotot. Valószínűleg ilyen hiúsági kérdés sarkalta fel Vágó Endre ambícióját is arra, hogy költőnek csapjon fel. Hősünk foglalkozására nézve: cipészsegéd.

A poétikus gondolkodású Bandika egy szép nyári napon — miután a rügyező gyümölcsfák szépségeiben sokáig gyönyörködött és mohón szívta a mellébe az inspiráló kellemes illatot, bezárkózott a szobájába — költeni. Előzőleg a konyhában dolgozó fiatal feleségének szigorúan megparancsoltta:

— Bárki is keresne, anyuka, nem vagyok itthon!

Előtte ekkor már papir, toll és tíz darab „National“ feküdt.

— Menj, hozz — mondotta élete párjának — egy csomag piros „Regál“-t. Költőnek nem lehet ilyen „koporsószeget“ szívnia.

— Jaj, te Pálkamagazin! — pattant fel az asszony — egészen megkötyösödöttél.

Vágó Bandi leült és hozzáfogott az íráshoz:

„Oh, ti meleg napsugarak,
Golya, fecske és madarak“.

— Eddig nagyszerűen rimel — gondolta magában. — Tovább azonban a toll nem akart menni. Hiába kinőzte az agyát, a „madarak“-nál herekedt. Olyan mélyen gondolkodott, hogy talán még meg is zavarodott volna ha egyik „jómadár“-barátja nem „tollakodik“ be hozzá, aki azután elcsalta a moziába.

— Hagyj békét a „madaraknak“ — maradjunk mi csak a kaptafánál.

— Majd meg fogod te látni, hogy mégis világhírű költő lesz belőlem!

Mindennap leült s be akarta fejezni a verset, de ez sehogyszem sikerült. Egyszer aztán alaposan beszélve, hallotta valakitől, hogy egyes költők ilyenkor jobban tudnak írni, máskor pedig forró vízbe tette a lábát s úgy terpeszkedett az asztalnál, akárcsak Göre Gábor. — Mégse tudott haladni.

Nemrégiben azután megtudta, hogy néhai Ady Endre, a kiváló lírai költő-íróasztala a Decebal-utca 3a. szám alatti Hirsch-féle ház padlásán pihen az ócska butorok között.

Mint hogy mindennap be szokott menni az otlévő bodegába egy-egy stampellit gyorsan felhajtani, egyszer arra kérte a bodegást — az asztal gazdáját — engedje meg, hogy megnézze Adv Endre íróasztalát.

— Szívesen! Tessék, itt a padlás kulcsa.

Közeledett a dél, elmúlt az uzsonna ideje, de Vágó Endre még mindig nem jött le a padlásról.

— Eredj fiam, — szolt a bodegás a feleségének — nézd meg, mit csinál az az ember ilyen sokáig a padlásán? Talán csak nem akasztotta fel magát?

— Mit tetszik itt csinálni? — kérdezte tőle a bodegás felesége.

— Verset írok — válaszolta a munkába mélyedt cipész kissé szegyenkezve.

Az urinő hangos nevetésbe tört ki. Közben odacsődültek a ház összes lakói is, mind jóízűen kacagtak.

— Hát azt gondolta szomszéd ur, — kérdezte az egyik lakó — hogy ha Ady Endre asztalánál ír, szintén olyan kiváló költő lesz?

— Ahhoz fantázia kell — szolt közbe egy másik — s nem a költő asztala.

— Sajnos, nincs nekem fantáziám, én ugyanis realisan gondolkozok...

— Irjon akkor realisan!

És miután a szomszédok eltávoztak a bánatos Vágó Endrével együtt, a házigazda fia gunyosan megjegyezte:

— Realisám is csak az tud írni, aki legalább realgimnáziumba járt.

(PAP J.)

Feljajdul a nyomor...

(CLUJ.) A kétségbeesés és a nyomor segélykiáltó hangját tolmácsoljuk, amikor az alábbi esetekről számolunk be. Megjelent a szerkesztőségünkben Mezei Mártonné 60 éves 32. szám alatt lakó özvegyasszony és elmondta, hogy amióta férje meghalt, senkije sincs. Egyedül áll a világban és így nem is számíthat senki támogatására. Egy ideig dolgozott és kezemunkájával kereste meg kenyerét, de már olyan gyenge, hogy képtelen munkát vállalni. A legnagyobb nyomor és nélkülözés között van. Megkért, hogy a lapban hívjuk fel a jószívű embereket, hogy segítsenek egy szerencsétlen, elhagyott özvegyasszonyon szomorú helyzetében.

Kósa Albert Str. Bárbu Zantaru 10. szám alatt lakó 40 éves szabómester szintén segélyért fordult

szerkesztőségünkhöz. Nemrég a Református Kórházban gyomorfekéllyel operálták. Azóta teljesen munkaképtelen és így egy betevő falatot sem tud keresni feleségének és két kis gyermekének. Reménykedve kért minket, hogy továbbítsuk keserves szavait, mert nagyon hiszi, hogy lesznek, akik adományukkal enyhíteni fognak a legnagyobb nincstelenségbe került családon, de főképpen a két kisgyermeken, mert talán ők érzik a legjobban az apa tragédiáját.

Dumitrescu S. Aurel 1930-ban egy autójavításnál baleset érte, aminek következtében megsiketült és teljesen megnehevedt. Ő is, mert százszázalékosan munkaképtelen, annál is inkább, mert nem végezte a süketnémák iskoláját, támogatást és segélyt kér. Adományokat szerkesztőségünk készségesen továbbít.

Hatévi börtönre ítélték a someseni házhelyekkel történt telekcsalási manipulációk főszereplőjét: a falábu Corojant

(CLUJ.) A törvényszék szüneti tanácsa tegnap tárgyalta a múlt év őszén letartóztatott telekcsalók bűnperét. Amint a „Jóestét!“ annakidején megírta, Darja Gavrilă, a régi bűnügyi krónikákban sokat szereplő fellábu betörő, Corojan Vasile és az azóta meghalt dr. P. ügyvéd telekspekulációkba kezdtek. Az ügyvéd kiírta a telekkönyv-nél, hogy a Someseni-ut melletti házhelyek kiknek a tulajdonában

vannak. Darjan, mint „felhajtó“, ekkor a telkekre vevőket keresett, akiket bemutatott Corojannak, mint a házhelyek állítólagos tulajdonosának, aki természetesen minden eladásnál a valódi házhelytulajdonos nevét viselte. Az alkut rendszerint hamarosan egyetértéssel kötötte és ekkor jutott szerephez dr. P. ügyvéd, aki az adásvételi szerződéseket megcsinálta és a telekkönyvi átírást elvégezte.

**Olcsón,
szépen,
jól fest,
tisztít**

CZINK

vegyészeti gyára

Petőfi Sándor
összes

költeményei

nagyalaku, diszes, kemény
kötésben — 430 oldalon

Lei 48.—

CULTURA

könyvkereskedés

Cluj, Memorandului 4.

Vidékre 55 Lei beküldése mellett
(bélyegben is) postamentesen küldjük. Utánvét mellett nem szállítunk.

**Ha kellemesen akar utazni,
válassza — az**

Auto Modern

olcsó és kényelmes autóbusszait.

Cluj—Târgu-Mureş

menettérítési jegy ára Lei 250.—

Cluj—Reghin

menettérítési jegy ára Lei 280.—

Cluj—Mociu

menettérítési jegy ára Lei 120.—

Reghin—Târgu-Mureş

menettérítési jegy ára Lei 70.—

Igazoló-könyvecskével rendelkező köztisztviselők részére a Cluj—

Târgu-Mureş menettérítési jegy ára — — — Lei 200.—

IGAZGATÓSÁG

KIDERÜL A FURPÍSSÁG

Egyszer azonban a szervezet működése csődöt mondott. Monda Dumitru, egy cluji örmester felesége jelentkezett vevő gyanánt Corojannál, aki ekkor Oltean Gheorghe nyugdíjas tanfelügyelő házáat adta el az asszonynak. A tanfelügyelő történetesen a telekkönyvi átírás után néhány nappal a telekkönyvekben meg akart nézni valamit és ekkor a legnagyobb csodálkozással fedezte fel, hogy az egyik házhelye érthetetlenül más néven szerepel. Felkereste tehát Monda Dumitru, aki jóhiszeműen elmondta, hogy a házhelyet ő magától Olteanu tanfelügyelőtől vásárolta. Az igazi tulajdonosommit sem szolt, hanem ügyes fogással magához kéri Corojant azzal, hogy ő is házhelyet akar venni. Az ötletes szélhámos most is, mint Olteanu mutatkozott be. A valódi Olteanu tanfelügyelő ekkor azután értesítette a rendőrséget, amely a csalókat letartóztatta.

A FÖVÁDLOTT IDŐKÖZBEN MEGHAL

A vizsgálat lefolytatása után tegnap került sor főtárgyalásra. Dr. P. ügyvéd azonban időközben meghalt és így ellene megszűnt az eljárás. A tárgyaláson dr. Pop Maxim ügyész a szélhámosokra a leg súlyosabb büntetést kérte. Darjanak csalásért, Corojannak pedig csalásért és közokirathamisításért kérte az elítélését. Dr. Giurgiu János, dr. Munteanu Ion és dr. Kertész ügyvédek beszédei után a törvényszék Corojant 6 évi elzárásra, 1000 lej pénzbüntetésre és politikai jogainak felfüggesztésére, míg Darjant 2 évi elzárásra és ezer lej pénzbüntetésre, emellett politikai jogainak felfüggesztésére ítélte. Dr. Pop ügyész az ítéletben megnyugodott, a vádlottak azonban felebbtek.

A KATHOLIKUS KÖR SZEPTEMBER 14-IKI NAGYSZABÁSÚ SZÜRETI TÁNCSTÉLYE. Városzerte nagy érdeklődés előzi meg a helyi Katolikus Kör f. év szeptember hó 14-iki szüreti táncstélyét, amely a Kör Kogălniceanu ucca 7. szám alatt levő kényelmesen berendezett összes helyiségeiben és az ez alkalomra feldisznított és kiválóított udvarán lesz megtartva. Az előjelekből és az estély iránt tapasztalt érdeklődésből ítélve, a Kör ezen szüreti táncstélye az idei nyár legsikerültebb mulatsága lesz.

— AZ UNITÁRIUS ELEMILEÁNYISKOLÁBAN (Berde-ucca 1. sz.) a beiratások szeptember hó 10-ig tartanak. Beiratkozhatik bármilyen felekezeti, magyar nemzetiségű leánynövendő. Hivatalos óra délelőtt 8—12-ig. Az igazgatóság.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleg, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap! számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT
LEGTÖBBET FIZETEK. ROS-
NER. ÓRAS ÉS ÉKSZERÉSZ. R.
FERDINAND 114. (f 2018)

Helybeli kereskedő, 300.000, Kifogástalan munka. Biztos állás. Csak jobb kettesben. Családi ház, Faipar, Fiatal munkaerő, Házmester, Francia és német óra. 3-as szekrény, Hü társ. Jó egzisztencia; Kézpénz, Kézpénzzel fizetek, Korrekt, Komoly asszony, Komoly leány, 2000, Parcella, Jóhangu, Megértő; Meleg fészek; Mély kocsi, Nagy nyomásu, Nincs senkim, Ősz, Őszinte, Őszi rózsák; Sürgős, Szőnyegvevő; Szép barna. Üzleti pult, Új telep; Vasárnap utazunk; Vasutas, Zene, Zeneértő; Z. Találka jellegű levelek vannak a kiadót hivatalban.

KERESEM uriember barátságát, ki szerényen támogatna. „Kleopatra” jellegű. (7402)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 2019)

ALLOMAS közelében 28 éve fennálló fűszerüzlet italméréssel házai együtt legolcsóbb árban eladó. Értekezni Enescu 6. (7205)

GUMIVULKANIZÁLO és mechanikus üzem jobb vidéki városban jól bevezetett körzettel eladó vagy kiadó. Csak ügyes és megbízható embernek. Cím a kiadóban. (7267)

MODERN hálózati rádiót venni. Ajánlatokat ár és gyártmány megjelöléssel a kiadóba kérek. (7370)

ELADÓ új 2 szobás komfortos ház, Pasaj Petros 7. (Kövespad). Értekezni Str. Ion Miorescu 13. (7372)

35 ÉVE fennálló, főtéren levő jófor almu fűszerüzletet átadnám azonnal betegségem miatt. Cím: Sotia lui Herskovits Izidor Gherla. (7400)

SZEP NAPOS, 2 uccára nyitló HÁZHELYEK a Feleacului tetején eladók. Értekezni lehet Regele Ferdinand 87. szám, hátul az udvarban. (7399)

ELADÓ TÉGLA volt Méragarázs Str. Gojdu bontásából. Értekezni lehet Dorobantilor 33., irodában. (7398)

ELADÓ egy házhely. Str. Grigorescu 48. (7428)

50 Lei heti részletfizetésre

mindenki vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubarilor 13., a főpostával szemben levő ucca.

MODERN gyermekocsi eladó. Decebal 55. Ugyanott varrógép. (7394)

JÓKARBAN levő kisebb tyúkket récet keresek megvételre. Ref. Teológia kapusa (7337)

FELÖLTŐ, majdnem új állapotban, jutányosan eladó. Cal. Traian 15., II. emelet 16. (7385)

ELADÓ nagy férfi szabó-gép Lei 6500. Importul, Str. F. David 18. (7386)

HENTES és mászors üzletet teljes berendezéssel eladó. Cím a kiadóban. (7388)

ELADÓ Balogi-féle hegedű. Str. Delavrancea 1a. Értekezni délelőtt. (7391)

JÓKARBAN levő taxi eladó jegygyel. Str. Livezii 8. (7424)

ASZTALOS fa bak eladó. Reg. Ferdinand 89. asztalos. (7422)

SZÜCS varrógép jókarban eladó. Str. Dogarilor 8. (Új hid mellett.) (7417)

JÓFORGALMU restaurant belvárosban családi okok miatt jogokkal együtt átvehető. Értekezni Regele Ferdinand 87. Vladutnál. (7416)

GRIGORESCU NEGYEDBEN A FANTANELEI UCCA ELSŐ FELÉ BEN ezer m²-es sarok parcella kétharmad árért sürgősen eladó. Megbízott „MERCATOR”. Cal. Victoriei 20. (f 2116)

ELADÓ jókarban levő bicikli. Értekezni Memorandului 12, 4-7 szabóműhely. (7324)

ÚJ KÁLYHÁK felrakását, régiék tisztítását és átépítését igen jutányosan vállalja Spaller Károly kályhámester. Oásanu 91. (6649)

ELADÓ családi ház két szoba konyha veranda víz villany 1600 m² méter beültetett gyümölcsös adómentes 250 ezer lejért. Grigorescu 94-c, betérő. (7426)

KIADÓ LAKÁS

EGY diszkrétbejáratu kapualatti butorozott szoba azonnalra kiadó. Cal. Motilor 81. (5600)

LAKÓTÁRSNÓT keresek saját lakásomba. Magános urinő. Ugyanott egy butorozott szoba kiadó hölgy részére. Surda 10. (7305)

KÉT iskolás leánykát vagy fiút felveszek ellátással. Nagy, Strada Surda 32. (7401)

EGY SZOBA, KONYHA, elő- és fürdőszoba komfortos lakás kiadó. Értekezni lehet Dorobantilor 33., irodában. (8397)

JÓFORGALMU fűszerüzlet berendezéssel és lakással kiadó. Cím a kiadóban. (7393)

LAKÓTÁRSNÓT keresek szép, központi fürdőszobás szobámba. Reg. Ferdinand 53. ajtó 1. (7409)

KÉT iskolás leány teljes ellátást kaphat izr. családnál. Dacia 1 Zweigné. Urania palota mellett. (7429)

ÜZLETHELYISÉG fűszerberendezéssel, ipari célra is, azonnal kiadó. Paris 60. (7331)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Dacia 1. (7430)

ÁLLÁST KAPHAT

TAKARÍTÁSÉRT lakást adok gyermektelen asszonynak, kinek ellátásáról férje gondoskodik. Memorandului ucca 17, az emeleten. (7263)

JÓ vas-, vizondoláló hölgyfodrász munkás azonnal felvétetik állandó munkára. Frizeria Solid, Dorobantilor 13. (7387)

KEVÉS kaucióval tisztviselőnt felveszek. Dragalina 106. (7423)

KERESEK munkaszerető sofőrt. Cím: Goldstein, olajgyár. Piata de Vitei. (7413)

FIATAL lakatossegédet és egy gyorsfurógépet keres Fenesi, Iorga 11-a. (7410)

GYAKORNOKOT azonnali belépésre keresünk. Cím a kiadóban. (7403)

EGY jómunkás hölgyfodrászsegédet keresek állandó kondícióba. Axente Sever 15. Bálint. (7405)

ÜGYES férfi incasszora 3-6 ezer lej óvadékkal állandó alkalmazásra felvétetik fix fizetéssel szept 15-re. Cím a kiadóban. f 2117

ÁLLÁST KERES

ÖNÁLLÓAN dolgozó hentes és mészáros állandó alkalmazást keres. Cím a kiadóban. (7339)

TÖBB évi irodai gyakorlattal rendelkező felsőkereskedelmi végzettségű leány (perfekt román, magyar, német) szerény igényekkel állást keres. Cím a kiadóban. (7390)

TÖBBÉVES kereskedelmi gyakorlattal bíró intelligens jó megjelenésű fiatal urinő egész vagy félnapos állást keres. Megkereséseket „Több nyelvet beszélő” jellegűre a kiadóba. (f 2118)

JÓLFÖZŐ mindenbe bejáróhelyet keres. Cimeket „Dolgos” jellegűre. (7412)

KÜLÖNFÉLÉK

GRIGORESCU ELEJÉN HÁROM parcellás szép villatelek épületekkel, gazdasági felszerelésekkel 140 ezer lejért sürgősen eladó. Évi gyümölcstermés 50 ezer. Elisabeta 25, portás. Csak készpénzes komoly vevőkkel tárgyalok. (7203)

RADICS szabómester elköltöztött Reg. Ferdinand 22. emelet. (f 2112)

TÁRSAS kirándulást rendezünk Uioarara folyó hó 8-á, vasárnap Tour-retour 65 lej. Ért. C. Victoria No 2. Ékszerüzletben. (7378)

INTEZETI matracok, paplanok pokrócok legolcsóbb bevásárlási forrása „Plaploane Moderne”-nél, Str. Vlahuta 2. (f 2108)

CSUNYA elhanyagolt, szeplős májfoltos, pattanásos, ráncos arcát legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az UNIVERSO kozmetika szalonban. Eredményes testfogyasztás. Piata Unirii 13 sz. (7296)

TÉCSI pedicur leszállította az árakat. Piata Unirei 26. (7150)

JAZZ-DOB komplett felszereléssel bérbeadó. Cím a kiadóban. (6450)

FIGYELEM! Borotválás 6, hajvágás 10, géppel 8. Pata 2, fodrászatban. (7420)

ELVESZETT egy index Margareta Temesan névre szóló. Kérem a megtalálót, hogy jutalom ellenében hozza be a kiadóba. (7408)

Letartóztatták a kovácsmestert „házi-szerhójai”

(CLUJ.) Fazekas, Storeescu uccai kovácsmester bejelentette a központi rendőrségen, hogy az utóbbi időben ismeretlen tettes szinte nap-nap után megdézsmálja pénz készletét. Ezenkívül több új patkó és egyéb vasárucikk is eltűnt a műhelyéből. A bevezetett nyomozás során Mocian agilis bűnügyi detektív leplezte le a tolvajt Sárosi nevű fiatal kovácssegédje személyében, akit letartóztattak. Sárosi beismerte tettét és előadta, hogy a lopott patkókat helybeli bérkocsi soknak adta el. Fazekas kára 6800 lej. Sárosit kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

Szivrohamot kapott és meghalt a kiránduláson egy magyar uriaszony

(TUSNAD.) A Hargita hegységbe a Szent Anna tónál tegnap szomorú baleset játszódott le. Egy kiránduló társaság, amelynek tagjai Pál Gábor, magyarpárti képviselő, Balogh Ilona és Nagy Ilonka baceani urinők voltak, a Szent Anna tóhoz mentek el. Ott megpihentek, majd újból utra keltek Poiana Mogos felé. Utközben Baloghné hirtelen rosszul lett és összeesett. Az uriaszonyt egy bucsureti turista vette karjába és segített kiáltott. Pál Gábor rémülten odasietett, s csakhamar orvos is előkerült, de az sem tudott segíteni. Baloghné szivvrohamot kapott és meghalt.

— SULYOS BALEST A VURST LIBAN. Bernáth S. Carpatilor u. 27 szám alatt lakó fodrászsegédet tegnap este a vurstliban súlyos baleset érte. Felült a hintára, de mielőtt biztonságba helyezhetné volna magát, a hinta elindult és Bernáth a földre zuhant. Súlyos zúzódásokat szenvedett lábán és fején, elvesztette eszméletét is. A közelben levők segítségére siettek, s közben vallaki kilopta zsebéből aranybetétes ezüst óráját. Bernáth Salamon ezután kéri mindazokat, akik az esetnek tanúi voltak, adják meg címüket, hogy az ügyben megtehesse a kellő intézkedéseket.

HIREK

Feladós szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Szept. 7. Szombat.
Róm. kath. Kassai vt. Prot.
Regina. Gör. kath. M. Szont.
Izr. 9. S. Theze

JÓESTÉT!

FIGYELMES FELESÉG

Péter: Mit gondolsz, hány-szor csalt meg a feleséged a távolléte-d-ben?

János: Gondolom, hogy vagy huszszor, de figyelmes feleség ő, mindig mással csal meg...

A TANÍTÓ NEM TAGADJA MEG ÖNMAGÁT

A falusi tanító feljön a városba s miután nem ismeri ki magát a város forgatagában, egy közlekedési rendőrhöz fordul:

— Kérem szépen, merre van a Sétátér?

— Tessék csak egyenesen előre-menni s balról felől a második utcán betérni s egyenesen oda jut.

— Jól van — válaszol a tanító ur — leülhet...

A JÁMBOR FALUSIAK

Egyik szomszédasszony panaszkodik a másiknak:

— Szörnyen rossz kölyvek az én Jancsi fiam. Már megint ellopott az Andris gazdától egy malacot. Mindössze hat esztendő a kölyök, várható volna még egy kicsit legalább.

— Hát az igaz — feleli a szomszédasszony. Legalább is addig várható volna, amíg a malac hízóvá nő...

ISKOLÁBAN

Tanító: Hol laksz, kisfiam?

Nebuló: Helyenként.

Tanító: Hogy-hogy?

Nebuló: A papám, mikor olvas-sa az újságból, hogy helyenként eső várható, málnuk mindig esik...

— IDŐJÁRÁS: A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint mérsékelt nyugati, északnyugati légáramlás, felhő helyenként eső várható. A hőmérséklet lényeg telenül ingadozik.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK. Folyó hó 31-étől szeptember 6-ig a következő gyógyszer-tárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Farmacia Unicorn (Uniri-tér); Somlea Mihály (Regele Ferdinand-ut); Dr. Cseresznyés (General Foch-ut); dr. Nagy Árpád (Motilor ut).

— MEGKEZDŐDÖTEK A KKASE BOXTRÉNINGJEL. A KKASE sport egyesületben a box-tréning újból megkezdődött az egyesület teli helyiségeibe. A boxszakosztály vezetői értesíti tagjait, hogy a tréningeken teljes számban vegyenek részt. Az edzéseket f. hó 15-g kedden és csütörtökön, 15-ike után pedig hétfőn, szerdán, pénteken este tartják az unitárius kollégium toratermében.

— PÉNTEKESTI ISTENTISZTELET. A Regele Ferdinand-uti nagytemplomban pénteken, f. hó 6-án az esti istentisztelet 7 órakor kezdődik Rabetz B. főkantort és a teljes ének-kar közreműködésével.

— BÜNVÁDI ELJÁRÁS INDUL CALLES VOLT MEXIKÓI ELNÖK ELLEN. A leprában megbetegedett és a világtól teljesen elszigetelt Calles volt mexikói elnök ellen eljárás indult meg Ferranó tábornok és 12 emberének meggyilkolása miatt. Hogy ellenfelétől megszabaduljon, Calles Ferranót 12 meghitt emberével együtt kivégeztette.

— KIUTASÍTOTTAK PÁRIS-BÓL EGY KAMPÓSKERESZTES AGITÁTOR. Werner Seifalt, a párisi hitlerista kör vezetőjét kiutasították, mert franciaellenes propaganda folytatott. A kiutasított hitlerista vezér már el is utazott.

— UJ NÉMET KÖVET BUCURESTIBEN. Berlinből jelentik: A német diplomáciai karban bizonyos változások történtek. Az ankarai nagykövet Keller lett, aki eddig különleges szolgálatokra rendelt követ volt, míg az új bucuresti követé Stührer eddigi kai róji követét nevezték ki.

— AZ IPAROSTANONCOK IS KÖTELESEK RÉSZTVENNI AZ ELŐZETES KATONAI KIKÉPZÉSEN. A cluji Ipartestület felhívja tagjai figyelmét arra, hogy kötelesek 18. életévüket betöltött tanoncainak megengedni, hogy a katonai előkészítő gyakorlatokon, melyeket vasárnap és ünnepnapokon tartanak, résztvehessenek. Ellenkező esetben a mesterekkel szemben a legszigorúbb büntetést alkalmazzák.

— **Mercur Camionaj: Telefon 8-31.**

— HETÉNYI SZINÉSZ-ISKOLÁJÁBAN új kurzus kezdődik román és magyar irodalomtörténet, dramaturgia, mythológia, poética, művészettörténet stb. Operette és prózai kiképzés, műkedvelők betanítása, szerepek előkészítése. Órák mindennap. Külön esti tanfolyam. Ének és tánc-tanítás. Jelentkezni lehet naponta délután 5-7-ig és esti 8-9 óra között. Memorandumai 10. szám alatt az udvarban. Beíratási díj egyszerűs-mindenkorra 250 lej. tandíj 500 lej, esti kurzus-tandíja 600 lej.

— ZSIDÓ EREDETŰ A NÁCI SZÓ. A náci szó, amely név alatt közfelfogás szerint Hitler híveit és az antiszemitaikat értik, tulajdonképpen zsidó eredetű. Az alapjelentése nagyon kedves és szeretetreméltó szó, mert Náci a héber nyelven fejedelmet jelent. A náci szó a bécsi argóban az ugynevezett nagyvárosi tolvajnyelvben is használatos, ahol azonban a jelentése már nem annyira tiszteltreméltó, amennyiben a bécsi tolvaj nyelven Náci néven jelölik meg azokat, akik asszonyokkal tartatják ki magukat.

— BABSZEMKISASSZONY hatalmas sikert aratott filmslágerét vetíti a Munkás mozgó mindennap 5, 7 és 9 órai kezdettel. Főszerepben a világ legnagyobb gyermek-művésze: Shirley Temple.

— MAGYARORSZÁG GAZDASÁGI HELYZETÉVEL FOGLALKOZOTT A NÉPSZÖVETSÉG PÉNZÜGYI BIZOTTSÁGA. Genf-ből jelentik: A Népszövetség pénzügyi bizottsága tegnap foglalkozott Magyarország pénzügyi és gazdasági helyzetével. Fabinyi Tiharmér pénzügyminiszter egyórás angolnyelvű beszédében ismertette Magyarország gazdasági helyzetét. A jelentésből kitűnik, hogy Magyarország pénzügyi és gazdasági helyzete az utóbbi évekhez viszonyítva fokozatosan javul. A pénzügyi bizottság elfogadta a jelentést.

— NYOLC FIATAL OROSZ LEÁNY KÖZÖS MUNKÁVAL REPÜLŐGÉP ÉPÍTÉSÉBE FOGOTT. Moszkvából közlik: Nyolc fiatal orosz leány elhatározta, hogy építenek egy repülőgépet, amelyet a kormánynak fognak felajánlani. A repülőgép elkészítési tervét maguk a fiatal leányok végezték és ők hajtják végre az építési munkálatokat is. A repülőgép két, egyenként 125 lóerejű motorral fog rendelkezni és óránként 300 kilométeres sebességgel halad. Szeptember végén az E. II. repülőgép teljesen készen lesz és október folyamán már próbarepülést is fognak vele végezni. Az E. II. azoknak a fiatal leányoknak kiképzésére fog szolgálni, akik pilóták akarnak lenni. A nyolc fiatal leány 16 és 22 év között váltakozó életkorúak.

— OROSZORSZÁGBAN MEGÉPÍTIK A GYERMEKEK VÁROSÁT. A Sztalin-féle autózemek személyzetét foglalkoztató munkások gyermekei számára Moszkva mellett Ramonskoeben egy új város épül. A város hatalmas erdő közepén fog elterülni s benne kétszáz ház lesz a szülők számára, 600 pedig a gyermekek elhelyezésére. Ezenkívül építenek egy óriási szanatóriumot, amely 6000 gyermek befogadására alkalmas és ide küldik a beteg és gyenge szervezettü gyermekeket üdülés és megerősödés céljából. Ramonskoeben ezenkívül 8 iskolát is felállítanak, amelyekben a legmodernebb gyermeknevelési módszerekkel fogják az ifjúságot tanítani.

— A BES JÁKOB ISKOLA ÉRTESITI A KÖZÖNSÉGET, hogy a szeptember 8-ra hirdetett előadása technikai okok miatt elmarad. Az erre kibocsájtott meghívók későbbi időpontra érvényben maradnak.

A „A FÉMBŐL KÉSZÜLT” ASSZONY. Nemrégiben az egyik Juan les Pinsi barban egy kiváló francia író barátja körben érdekes nyilatkozatot tett a mai nőről. Rámutatott ugyanis egy közelében álló szép asszonyra és ezeket mondotta: Nézzétek csak ezt a nőt. A déli klíma valósággal „fém-asszonnyá” változtatta. Vas-egészsége van, réz-bőre, acélizmai és platina haja. Az aranyt is megtaláljuk benne: a szájában. A szíve bronzból van, a szervezetében pedig megtalálhatni a legkülönbözőbb fémeket. Még az ólom sem hiányzik belőle. Mert az éjszakai álma a mozgalmas nappalok után valósággal ólom-nehéz.

Vendéglő a tenger alatt

Az egyik legismertebb newyorki vendéglőnek: a Chez Laporte-nak tulajdonosa nemrég megvásárolt egy kiselejtezett tengeralattjárót, amelyet pazar fényvüzzéssel berendezett vendéglő gyanánt. A vendéglő érdekessége az, hogy minden este 11 óra tájban elhagyja a kikötőt, szabályszerűen víz alá merül és a benne helyet foglaló 16 vendég a tenger mélyében vigadozhatnak. Éjjel 1 órakor a tengeralattjáróból lett vendéglő-hajónak vissza kell térni a kikötőbe. A mélységbe ereszkedő hajón, amely pazar világítással tündöklök a habok között, kizárólag halból készült ételeket szolgálnak fel és természetesen mindenféle ital rendkívül magas áron, de az új vendéglő-típus kitűnően prosperál és a helyeket napokkal előre lefoglalják drága pénzen a vendégek.

Ultraviola sugarak a vérben

Berlini jelentés szerint Genesius professzor rendkívül nagyjelentőségű felfedezést tett, amelynek alapos áttanulmányozása és kihasználása a rák felismerésénél, valamint a vészes vérszegénységnél óriási tudományos fontossággal bír. A berlini egyetemi tanár többszáz személyt vizsgált meg és a vizsgálatok alapján megállapította, hogy a vér ultraviola sugarakat bocsájt ki magából. A tuberkulotikus betegek a legutolsó időszakik megőrzik ezt az ultraviola sugarakat kibocsájtó tulajdonságukat és a rák-betegeknél ez a kisugárzás elmarad, már akkor is, amikor a betegség egészen kezdeti stádiumban van. Ugyanez a jelenség konstataható a vészes vérszegénység esetében is. Genesius professzor reméli, hogy az új felfedezés révén a két betegség leküzdésére nézve újabb hathatós eredményeket lehet majd elérni.

— ROMÁNIAI ILLETŐSÉGŰ VESZEDELMESE BETÖRŐT FOGOTT A BUDAPESTI RENDŐRSÉG. Budapestről közlik: Az elmúlt éjszaka a razzia során elfogták Kondor Mária romániai illetőségű rovttmultu nőt, aki néhány héttel ezelőtt szabadult ki a Mária Nostra-i fogházból, ahol 6 évet ült. Kondor Máriát kiszabadulása után áttoloncolták Romániába, azonban már másnap visszaszöklött Magyarországra, Budapestre ment és ott az utóbbi napok alatt 70 betörést követett el, amelynek során összesen 20 ezer pengő értéket lopott. Különösen a segédház-felügyelők lakását látogatta előszeretettel a délelőtti órákban, mikor azok takarítással voltak elfoglalva.

— UJBÓL SZABÁLYOZTA A VÁROS AZ ÉLELMISZEREK FORGALOMBAHOZATÁLÁT. A város egészségügyi hivatala rendeletet adott ki az élelmiszerek forgalombahozatalával foglalkozó üzletek és vállalatok egészségügyi követelményeiről. A rendelet 27. pontban foglalta össze mindazokat a direktívákat, amiket tudniok kell a kereskedőknek az élelmiszerek szállítás és kezelése kapcsán.

Egyiptomi hírek szerint elzárják a Szuezi-csatornát

Az angol félhivatalos újság éles támadása O aszország ellen

(KAIRÓ.) Egyiptomi kormánykörök állandó összeköttetésben állnak Londonnal. A megbeszélések a Szuezi csatorna a háboru esetére történő elzárására szólnak. Egyiptomban szerdán minisztertanács foglalkozott ezzel a kérdéssel és állítólag fontos elhatározásokra is jutott ebben az ügyben. Tewfik pasa miniszterelnök kijelentette, hogy a kérdést főleg jogi vonatkozásban tanulmányozzák miután a szerződések természetének megfelelően történhetnek csak az intézkedések.

Az egyiptomi lapok ebből azt a következtetést vonják le, hogy a csatorna elzárásának lehetősége időszerűvé vált, minden szándékoság nélkül tisztán biztonsági szempontokból.

TÁMADÁS JÉZE ELLEN

(PÁRIS.) Az egyik sajtótudósító iroda közlése szerint Olaszország mindaddig nem fog résztvenni a népszövetségi üléseken, amíg Abesszinia érekképviselőt Jéze látja el. A francia lapok élesen támadják Jézét, aki mint francia származásu ember kellemetlen helyzetbe hozta saját országát és minősíthetetlen támadásokat intézett Olaszország ellen. Szerintük Jézének le kellene vonni a konzekvenciákat és át kellene adni helyét másoknak.

POGROM A FEHÉREK ELLEN?

(ADDIS ABEBA.) Az abesszin fő városban egyre jobban erősödik a pánik-bangulat. Az európaiak között olyan hírek terjedtek el, hogy pogrom készül a fehérek ellen. Ezért az európaiak mind menekülnek. Tegnap egy amerikai újságíró az ifjú abesszinek súlyosan inzultáltak. Az újságíró védekezésül hasátalan mutatta a mellén hordott sárga jelvényt, amelyen a négus sajátkezű aláírása szerepel és amely bizonyította újságíró jellegét. Tegnap arról is hírek keringtek, hogy a négust állítólag egyik európai szakácsa megmérgezte. A hírt később megcáfolták.

ságíró az ifjú abesszinek súlyosan inzultáltak. Az újságíró védekezésül hasátalan mutatta a mellén hordott sárga jelvényt, amelyen a négus sajátkezű aláírása szerepel és amely bizonyította újságíró jellegét. Tegnap arról is hírek keringtek, hogy a négust állítólag egyik európai szakácsa megmérgezte. A hírt később megcáfolták.

ARROGÁNS ELJÁRÁS

Abessziniában nagy feltűnést keltett, hogy az angol kormány félhivatalosa arrogáns és elfogadhatatlan eljárásnak minősítette Olaszországnak a Népszövetség üléséről való kivonulását. Az angol kormány ugyanezen cikkében emlékezett meg Ras Tafariról, a jelelegi abesszin négusról, akit most a legsúlyosabb módon leki-csinyel és sérteget.

Megszólt a süket-néma

(BUCURESTI.) A Dimineata szerinti Tura jasi vasutas tízéves süketnéma leányát anyja kíséretében elküldte Maglavitba. Háromnapi ott tartózkodás után a kis-leány állítólag beszélni kezdett és hallását is visszanyerte volna. A Brandusai ucca 46 számú házban, ahol Turák Iasiban laknak, most valóságos bucsujárás van. A város lakossága látni akarja a kis Tura Nicolínát állítólagos csodaszerű meggyógyulása után.

Összeütközött két hadi-repülőgép: 10 katona elpusztult

(PÁRIS.) Tegnap két bombavető repülőgép, amelyek a nancyi rajhoz tartoztak, Sain Jean du Bois fölött összeütközött egymással. Az egyik gép kigyulladva zuhant le és a benne ülő öt katonával együtt szénréz égett. A másik gép is azonnal lezuhant és teljesen összetört. Öt utasa szintén szörnyethalt.

Csendőrök és fináncok fegyveres harca egy hordó gázolin miatt

(TARGOVISTE.) Egy Guraceni csendőrszázados Musa örmester vezetésével a közeli erdőben gázolinnal telt hordót talált. A hordót szerkezték, hogy bevigyék az őrre. Utközben a pénzügyi gárda közegeivel találkozott, akik követelték, hogy adják át a hordót. Amikor a csendőrök ezt megtagadták, vita, majd verekezés támadt, végül revolverrel is lövöldöztek egymásra. Sebesülés nem történt. A vizsgálat megindult.

Két embert megölt, egyet súlyosan megsebesített, majd önmagával végzett a kiko arózott tanító

(BUCURESTI.) Lacul Sarat fürdőhelyen Ion Basturea fiatal tanító több revolverlövéllyel megölte Manaila Virginita tanítónőt, akit feleségül akart venni, valamint annak nagynénjét, Popovici Elvirát, ki teiusi illetőségű. Súlyosan megsebesült Ion Baluta földműves is. Basturea és Manaila Virginita között régi szerelmi kapcsolat állott fenn, de a tanítónő szülei nem akartak beleegyezni a házasságukba. A merénylet után a tanító, aki Domnita községben működött, az erdőbe menekült. Amikor azután a csendőrök körülvtették az erdőt és látták, hogy nincs menekvés, agyonlőtte magát.

Magyarország közvetve érdekelt az olasz-abesszin viszály ügyében -- A gondot Bethlen gróf

(BUDAPEST.) Bethlen István gróf volt miniszterelnök nyilatkozatot adott „Az Est” munkatársának. Kijelentette, hogy az olasz-abesszin viszályban Magyarország úgy Angliával, mint Olaszországgal a legbarátságosabb viszonyt tartja fenn s ezért azt szeretné, ha az ellentétek eloszlának. Az abesszin-kérdés miatt Magyarországnak nem kell külpolitikai irányán változtatni.

Az újságíró ezután azt kérdezte a volt miniszterelnöktől, hogy Ma-

gyarország milyen kilátásokkal vehet részt a dunai konferencián. Bethlen gróf azt felelte hogy a dunai konferencia csak az olasz-abesszin viszály végleges elintézése után lesz időszerű. Nyilatkozatában sajnálattal állapította meg a volt miniszterelnök, hogy az utód államokban a magyar kisebbségek helyzete egyre súlyosbodik. Szükséges, hogy intézkedés történjen a magyarság jogos érdekeinek megvédelmezésére.

Felmentette a hadbiróság az államleves cselekményrel vádolt magyar asszonyt

(CLUJ.) A VI. hadtest birósága ma tárgyalta Sarkadi Anna satumarei illetőségű asszony államellenes izgatási bűnperét. Sarkadi Anna ugyanis végleg Magyarországra akart költözni, hogy ott kérvényezze 10 évi postai szolgálat után járó nyugdíját. Egy ízben át is lépte a határt, de vissza kellett jönnie, mert nem tett eleget a törvényben

előírt formálisoknak. Mikor másodszor utazott Budapestre, a határon egy fiatalember ajánlkozott Sarkadi Anna utazásának bemutatására. A fiatalember megfigyelés alatt állott és így a vádlott is gyanúba keveredett. Megmotozták és börtöndjében irredenta verseket, képeket és más hasonló tárgyakat találtak. Hadbiróság elé állították.

Negulescu ügyész 2-től 5 évig terjedő elzárást kért. Dr. Mircea Georgescu védbeszéde után a hadbiróság a vádlottat felmentette, tekintettel arra, hogy Sarkadi Anna véglegesen Magyarországon akart letelepedni és hogy a nála talált tiltott tárgyakat nem használta fel propaganda célokra.

Ugyancsak ma tárgyalta a hadbiróság Kelemen Borbál cluji lakos ügyét, aki Orsacnéval egy ténhén miatt összeszólalkozva, állítólag nemzetgyaázó kifejezéseket használt. A hadbiróság a vádlottat 14 napi elzárásra és 500 lej pénzbüntetésre ítélte.

„Vitamine Dupon és Phosphor Duran” jegyesek

Az egyik francia futurista lap az ultra modernség hívei számára azt javasolja, hogy szakszavakat a régi fiú és leány elnevezésekkel és keresztnévvel. A régi Charles, Philipe, Jean, Pierre, Marie, Susanne és a többi nevek mind elavultak és stilszerűtlenek. A mai haladó korszaknak más keresztnéveket kell találni. Eppen ezért a következő keresztnéveket javasolja: Duraluminium, Autó, Avion, Cine, Mikro, Ecran, Rádió, Fuselage, Vitamine, Autorail, Torpedó, Phosphor. Az egyik francia lap gunyolódik a futurista folyóirat új elnevezés mintáival és gunyos formában közli, mint házassági hírt, hogy Vitamine Dupon kisasszony és Phosphor Duran ur tegnap tartották eljegyzésüket.

— KORMÁNYVÁLSÁG FENYEGET DÉLSZLÁVIÁBAN. Belgrádból jelentik: Délszláviában ismét kormányválság fenyeget. A kormányt támogató demokrata csoport elégedetlen Stojadinovic eddigi működésével s ellenzékbe vonul. Stojadinovic a demokrata csoport elpártolásával 30 szavazatot veszít a szkupstinában. Valószínű, hogy a demokraták példáját több kisebb párt is követni fogja. Belgrádban a kormány közeli bukásával számolnak. A horvátok várakozó álláspontra helyezkedtek az események kialakulásáig.

— ÉKSZEREKET LOPTAK A CLUJI TANÁRTÓL. Iliesiu Simion a Roseau intézet igazgatója bejelentette, hogy az éjszaka ismeretlen tettesek lakásáról 30 ezer lej értékű ékszer és ruhaneműt ellopott. A lopási ügyben a rendőrség megkezdte a nyomozást.

— VASÁRNAP KEZDŐDIK AZ IFJUSÁG KATONAI KIKÉPZÉSE. Az előzetes katonai kiképzés kerületi felügyelősége köztes közleményre hozza, hogy szeptember 8-án, vasárnap reggel 7 órakor megkezdődik az ifjuság előzetes katonai kiképzése. Minden érdekelt ifjú az illetékes körzethen tartozik jelentkezni. A jelentkezés elmulasztását az idevonatkozó törvények értelmében szigorúan büntetik.

CENZURAT